



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

船隻進入香港國際機場進口航道區許可證申請書
APPLICATION FOR VESSEL'S ENTRY PERMIT INTO
THE HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT APPROACH AREAS

註：請參閱附頁《填表須知》並以正楷填寫各項資料。

Note: Please read the 'Guidance Notes' attached and complete all items in BLOCK LETTERS.

第一部 申請人資料

Part I Particulars of Applicant

申請人

Applicant: _____

*香港身份證號碼／公司編號及商業登記證號碼

*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: _____

地址

Address: _____

電話號碼

Tel. No.: _____

流動電話號碼

Mobile Phone No.: _____

傳真號碼

Fax No.: _____

電郵地址

Email Address: _____

公司代表姓名(如適用)

Name of Company Representative (if applicable): _____

英文 (先填寫姓氏) English (surname first)

中文 Chinese

第二部 船隻資料

Part II Particulars of Vessel

船隻名稱

Name of Vessel: _____

英文 English

中文 Chinese

*擁有權證明書號碼／海事處參考編號／船舶國籍證書號碼／呼叫信號：

*Certificate of Ownership No. / MD Ref. No. / Certificate of Vessel's Nationality No. / Call Sign: _____

船隻類型

Type of Vessel: _____

總長度 (米)

Length Overall (m): _____

最高高度 (自海面起計)(米)

Maximum Height above Sea Level (m): _____

滿載重吃水 (米)

Full Load Draught (m): _____

船隻負責人流動電話號碼

Mobile Phone No. of the Person-in-charge of the Vessel: _____

#甚高頻裝置

有 Yes

#VHF Equipped:

沒有 No

第三部 申請詳情

Part III Details of Application

進入日期及時間

Date and Time of Entry: _____

擬進入區域

Intended Entry Area(s): _____

進入目的

Purpose of Entry: _____

停留時間

Duration of Stay: _____

航線

Route: _____

七天內暫定的行程 (定期渡輪或街渡服務除外)

Tentative Schedule within 7 Days (except for regular ferry and kaito services):- _____

* 刪去不適用者 Delete where inappropriate

請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box

區域名稱 Area Name	起航時間 Start Time	完成航程時間 End Time	動向 Moving Direction	前往地點 To Location

第四部 聲明

Part IV Declaration

*我／我們謹此聲明：

*I/We hereby declare that:

就*我／我們所知所信，所有填報於此申請書及一併提交的資料均真確無誤。*我／我們明白，按照《商船（本地船隻）條例》（第548章）第78條的規定，如明知而提供在具關鍵性詳情上屬虛假或有誤導性的資料，可處罰款 5,000 元及監禁 6 個月。

all information provided in and with this application form is true and correct to the best of *my/our knowledge and belief. *I/We understand that, if *I/we knowingly give any information which is false or misleading as to a material particular, *I/we shall be liable under section 78 of the Merchant Shipping (Local Vessels) Ordinance (Cap. 548) to a fine of \$5,000 and to imprisonment for 6 months.

日期

Date: _____

申請人簽署 Signature of Applicant

如屬公司，請加蓋公司印章。

For company, please affix the company seal/stamp.

*刪去不適用者 Delete where inappropriate

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided by this application form will be used by Marine Department for process licensing and port formalities purposes, and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, any District Marine Office of the Marine Department.

申請書所獲得的個人資料會供海事處作處理有關牌照及關務事務用途，亦可能轉交其他部門／機構以供調查／檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請書提供的個人資料。如須查閱或改正此申請書的個人資料，請與海事處任何海事分處聯絡。

只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

Application for permit is *approved / not approved.

MD Permit No. : _____ Validity: from _____ to _____ (inclusive)

Remarks: _____

D/N No.: _____ A/R No.: _____

Signature: _____ Signature _____

Verified by: ACO/ CA/ Marine Office Officer-in-charge/ Marine Office

Date: _____ Date: _____